



## Campstar



Die Spannung war kaum noch zu ertragen. Nach den Vorentscheidungen in den Kategorien Gesang und Modeln, galt es gestern Abend die Sieger unseres Camp Star Contest zu küren. Dabei mussten sich die Teilnehmer so einiges einfallen lassen. Unsere Laufstegexperten maßen sich in zwei Challenges und schon die erste hatte es so richtig in sich. Im kompletten Galaoutfit machten sie den Catwalk unsicher. Dafür hatten die Kandidaten sich schon eine Stunde vorher mit Hilfe unserer Beauty-Crew stylen und schminken lassen. So viel Arbeit sollte belohnt werden, die Jury war begeistert.

Danach konnten die Sänger beweisen, was in ihnen steckt. Wir sahen eine grandiose Homage an Michael Jackson und wohl nie dagewesene polnische In-

terpretation des Ärtze Songs „Männer sind Schweine Direkt im Anschluß folgte die zweite Runde im Modelkontest. Es ging luftig zu. Mit viel Haut und wenig Stoff, bewiesen die angehenden Topmodels das sie auch in Bikini und Badehose eine gute Figur machen. Aber wie es im Leben so ist: es kann nur einen Sieger geben – oder in unserem Falle eben zwei. Das Publikum und unsere hochkarätige Jury wählten Marco, Paule und Max zu unseren neuen Camp Superstars. Wir freuen uns jetzt schon auf das Ergebnis des Fotoshootings in Rom und auf die live Performance in unserer nächsten Soiree.



## Wetter:

Heute/ Today/ Aujourd'hui



32°C

Samstag/ Saturday/ Samedi



32°C

Sonntag/ Sunday/ Dimanche



31°C

## News:

- Wir gratulieren Nadia E. zum 12., Janina K. zum 13. Und Michelle P. zu ihrem 15. Geburtstag! ALLES GUTE!!!
- Moselhuber die Zweite: Das zuletzt gecrashte Campauto wurde abgeschleppt. Dafür bekommen wir ein Neues.
- ACHTUNG!!! Bitte benutzt NUR das Klohäuschen, das auf dem Weg zum Pool liegt. Sonst drehen die uns hier den Strom ab.
- Denkt bitte an euer rotes T-Shirt bei den Schwimm Finals
- Aufgrund Verletzungsgefahr tragt bitte eure Schuhe im Camp



## La star du Camp

Le suspense était énorme. D'après les pré-élims des catégories "chant" et "mannequin" il fallait trouver les gagnants de la compétition. Les participants ont dû être creative.

Nos experts du « cat walk » se sont présentés deux fois : d'abord en tenue de soirée. Pour cela l'équipe beauté les a aidés pour le maquillage. Beaucoup de travail pour des résultats fantastiques : le jury était très content.

Ensuite les chanteurs ont eu la chance de montrer leurs talents. On a vu un hommage splendide à Michael Jackson et une interprétation polonaise de « Männer

sind Schweine » (« les hommes sont des cochons »).

Sans arrêt la deuxième présentation des mannequins en tenue de plage. Peu de vêtements, beaucoup de peau. Mais seulement une personne a pu gagner : l'audience et le jury ont élus Marco, Paul et Max comme stars du Camp.

Nous attendons déjà maintenant les résultats du shooting professionnel à Rome et de la Performance en direct pendant la soirée prochaine.

## Auf Augenhöhe mit den Athleten

Das Campstar-Finale an sich war eigentlich für einen Abend Knüller genug. Aber unsere ganz besonderen Gäste haben drauf gesetzt. Als um 22:00 Hendrik Feldwehr und Co. die bei Teilis und Anis kein Hal war man den Athleten selten. den Moderatoren auf der Antwort. So erfuhren wir von dem Gewinn ihrer Silber-4x100m Freistil Staffel den Teamsupporterin angenommen ein Animator der und kümmert sich um gute Schwimmanzüge. Doch das im Anschluss an das Sportler vor die Bühne zur Autogrammstunde kamen. sich auf seinem Campshirt Unterschrift geben lassen. Trotz einigem Gedränge schafften es alle ein einmaliges Erinnerungstück für zu Hause ergattern zu können.  
Redaktion



gestern noch einen Uhr Petra Dallmann, Bühne betraten, gab es ten mehr. So hautnah Zunächst standen sie Bühne Rede und Petra, dass sie nach Medaille mit der Job als men hat. Sie ist so zu Nationalmannschaft Stimmung und sitzende Beste folgte natürlich Interview, als alle großen Jeder der wollte konnte oder -hut eine

## De face à face avec les grands athlètes

La final du camp star était toute seule un programme superbe, mais nous avons encore pu souhaiter des athlètes. A 22 :00 heures Petra Dallmann, HendrikFfeldwehr et autres sont montés sur la scène, et la foule a déconné. Une chance rare d'être vraiment près des athlètes. D'abord des interviews pendant lesquelles Petra a raconté, qu'elle est devenue l'animatrice de l'équipe nationale, après qu'elle a conquit la médaille d'argent au relais 4x100m nage libre. Après les interviews tous les participants eurent l'occasion de recevoir une autographe des stars : sur le t-shirt, sur le chapeau....chacun a pu emmener son souvenir individuel.

## Nachschlagewerke

Wohin mit Fotos und Autogrammen, diese Frage stellten wir uns heute und stießen so auf unser aktuelles Bastelthema. In unserem heutigen Kreativangebot konnten wir Fotoalben, sowie Autogrammbücher selbst basteln und mit allerlei verschiedenen Materialien dekorieren. Dabei hatten wir sehr viel Spaß und lachten viel. Zum Abschluss kamen wunderschöne kleine



Kunstwerke raus, bei denen eines schöner als das andere war. Da viele großes Interesse an diesem Workshop hatten, dürfte sich dieser Workshop in den kommenden Tagen nochmals wiederholen. Also liebe Teilis, nur Mut zur Kreativität und lasst eurer Fantasie freien Lauf. Wir wünschen euch weiterhin viel Spaß und gutes Gelingen

Schon seit Tagen gellt ein Schrei durch's Camp und der geht ungefähr so: „Ooooooh, liebe Anis, Eure Taschen sind so toll, können wir die auch haben?“. Bis jetzt mussten wir Euch schweren Herzens einen Korb geben. Aber da wir natürlich nicht in die Augen tieftrauriger Teilis schauen wollen, haben wir jetzt eine Lösung gefunden. Ab sofort gibt es unsere dsv-Jugend-Taschen im Office. Sie kosten 12 Euro, sind dunkel-blau, ohne die „Roma 2009“ Bestickung aber dafür mit unserem super Logo. Ansonsten sieht sie aber genauso aus wie unsere. Also seid schnell, denn es gibt sie nur so lange der Vorrat reicht.

Since days there is a waling call rushing through our camp and it goes like this: „Ooooooooooh dear Anis, we adore your bags, can we get one as well?“ Until now we had to disappoint you. But since we don't want to look into sad participant's eyes, we found a

## Ab heute haben wir für Euch dsv-Jugend-Taschen



solution. From now on, you can buy our dsv-jugned-bags at the office. The price is 12 Euro, they are dark-blue, without the "Rom 2009" em-

broidery, but with our splendid logo. So run as fast as you can, for they are only on sale, as long as they are empty.

Die Redaktion

## Wasserball Deutschland-Kanada & Serbien-Kroatien

Nach dem gigantischen Schwimmfinale am Dienstag trainierten wir unsere Fanrufe beim Wasserballspiel der deutschen Männer für das morgige Schwimmfinale. Zu jubeln gab es genug für uns, denn 9 Mal brachten unsere Jungs das Runde in das Eckige. Das 9. Tor fiel erst kurz vor Schluss.

Die Kanadier konnten dagegen nur 6 Mal ein Tor bejubeln. Durch ihren Sieg haben sie die Möglichkeit am Samstag um den 5. Platz zu spielen. Was für das deutsche Wasserballteam keine schlechte Platzierung ist.



Eine viertel Stunde später hatten wir die Möglichkeit ein hochrangiges Spiel zweier Balkanmannschaften zu sehen. Da wir in den Schatten geflüchtet waren, befanden wir uns auf ein Mal mitten im kroatischen Fanblock. Dies stellte sich wenig später als ungünstig heraus. Doch trotz der lautstarken Anfeuerung der kroatischen Fans schaffte ihre Mannschaft nicht den Ausgleich. Somit gewannen die Serben mit 12:11 dieses spannende Match und konnten sich über ihren Einzug ins Finale freuen.

Daria und Alina (Zelt 5), Marc, Sarah und Franzi (Zelt 18); Luca (Zelt 5)

## Kolosseum



Als einer der letzten kulturellen Ausflüge stand das wohl bekannteste römische Amphitheater auf dem Programm. Kaiser Vespasian ließ es 72 n.Chr. erbauen. Ganze 50.000 Bürger, Adelige und Schaulustige fanden dort einen Platz.

Solange das Kolosseum steht, steht auch Rom, wenn das Kolosseum fällt, fällt auch Rom ; wenn Rom untergeht, vergeht auch die Welt, heißt es in einer alten Weissagung, die die Macht und Bedeutung des Warzeichen Roms verdeutlicht.

So waren unsere Teilnehmer und alle anderen Touristen von dieser historischen Arena überwältigt. Das Kolosseum mit seiner faszinierenden und einzigartigen Bauweise hinterließ großen Eindruck bei allen Besuchern. Gabor und die weiteren Animatoren konnten uns vor Ort jede

Menge über das römische Reich erklären und uns einiges geschichtliches Wissen nahe legen. Da wir alle von der Hitze ermüdet waren, entschlossen wir uns, nicht das Forum Romanum zu besichtigen. Stattdessen erfrischten wir uns mit einem leckeren Eis.

Zelt 10

## Unser Ani-Team



Moinsen, ich bin die **Anna**, 27 Jahre alt und aus Hamburg. Von Beruf bin ich Journalistin, hier im Camp die

Tante für Alles. Für mich ist das *roma*

*2009 wm camp* schon das vierte dsv-jugend Camp und ich kann euch versichern, das ihr im Stadion beim anfeuern wirklich großes Leistet. Macht weiter so! Ich bin der Meinung ihr seid Spitze.



Hallo ihr lieben, ich bin`s, **Ronja** aus Hamburg. Das Zelt Nummer 17 wird von mir betreut und ich muss sagen, ihr seid echt klasse Jungs und Mädels. Ich bin 19 Jahre alt und

das erste Mal in einem Camp der dsv-

jugend. Mit dem Schwimmsport habe ich sonst gar nichts am Hut, mit Jugendarbeit aber umso mehr. Diesen Sommer habe ich mein Abi gemacht und ab Oktober studiere ich an der Polizeischule in Hamburg. Ich wünsche euch allen noch eine schöne Zeit hier.



Moin, moin. Ich bin der **Max**, 22 Jahre jung, aus Hamburg. Momentan bin ich Zivildienstleistender in einer Diakonie Station. Dort helfe ich älteren Menschen ihren Alltag zu meistern. Anschließend studiere ich technische BWL mit Schwerpunkt Logistik. Früher selber aktiver Schwimmer, engagiere ich mich seit ein paar Jahren in der dsv-jugend. Nach Budapest ist dies mein zweites Camp und auch bestimmt nicht das Letzte. Ich bin der Zeltpate vom Zelt 10, welches meiner Meinung nach das mit Abstand coolste Zelt ist. ☺ Ich wünsche euch allen noch ein paar schöne Tage bei uns im Camp und macht weiterhin ordentlich Stimmung im Stadion!!! Euer Max



Ich heiße **Norman**, werde von einigen aber auch Normi oder "Godfather of tent Number 1" genannt. Die meiste Zeit halten mich deshalb auch meine Mädels aus Zelt 1 auf trapp.

In meinem richtigen Leben mache ich derzeit bei ECOVIS in Krefeld eine Ausbildung zum Steuerfachangestellten und werde hoffentlich Ende diesen Jahres alle Prüfungen hinter mir haben, danach geht es los mit dem Studium.

Wenn ich noch ein bisschen freie Zeit habe, arbeite ich für die dsv-jugend im Ausschuss für Gesellschaft und Kultur und für die Thüringer Schwimmjugend als Schatzmeister.

Rom ist für mich das erste Camp als Animator. Das Camp in Budapest durfte ich, genau wie ihr jetzt, als Teilnehmer erleben.

Es ist toll, dass ich euch alle kennenlernen durfte, auch wenn der eine oder andere Teili seine Akkreditierung umdrehen musste, damit ich die Teilnehmernummer besser erkennen konnte. ;-)

## Found

- Cam-Akku
- Rosa Stifte Täschchen
- SD mini card
- Weißes Sony Ericsson Handy

## Lost

- Nokia-Handy, grau
- Sony-Kamera, rosa



## Medals (Stand: 30.07.)

Platz	Nation	Gold	Silber	Bronze
1	China	10	6	10
2	Russia	7	6	3
3	USA	5	8	5
4	Germany	5	3	0
5	Italia	4	1	4
6	Australia	3	4	3
7	Great Britain	3	1	2
8	Espania	1	6	2
...				
16	France	0	2	2
...				
20	Polska	0	1	0

### Redakteure gesucht!

Damit der Umfang dieser Zeitung während der Campzeit wächst, brauchen wir Eure Unterstützung. Habt ihr eigene Beiträge, z.B. über Erlebnisse im Schwimmstadion oder während eines Besuches im Museum, dann sind diese bei uns herzlich willkommen. Bitte meldet Euch beim Redaktionsteam!

### Nous cherchons des rédacteurs!

Pour rendre ce journal plus épais nous avons besoin de votre aide.

Nous attendons vos articles par exemple sur les compétitions ou les excursions avec impatience.

Faites signe à l'équipe de rédaction du Speedster Express !



## Camp-Life 31. Juli 2009

Zeit	Aktion
05.45-10.00	Frühstück
08.00-09.00	Jogging
09.00-13.00	Volleyball Finals
10.00-17.00	Beach
10.00-12.00	Camp Dance
12.00-14.00	Creative
19.00-21.00	Dinner
Ab 21.45	Soirée

## Competition 31. Juli 2009

09.00 – 11.40	Waterpolo W Final 7 <sup>th</sup> Place & 5 <sup>th</sup> Place
09.00 – 11.30	Swimming 100m Free W 200m Back M 50m Fly W 200m Breast W 100m Fly M 200m Back W 200m Breast M 4x200m Free M
15.00 – 18.00	Waterpolo W Final 3 <sup>rd</sup> Place
18.00 - 20.30	Swimming 100m Free W Final 200m Back M Final 50m Fly W Semi-Final 50m Free M Semi-Final 200m Breast W Final 100m Fly M Semi-Final 200m Back W Semi-Final 200m Breast M Final 4x200m Free M Final
21.00 - 22.00	Waterpolo W Final 1 <sup>st</sup> Place

